

V Bruseli 25. januára 2021
(OR. en)

5605/21

ECOFIN 70
UEM 20
SOC 40
EMPL 28

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	25. januára 2021
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. predch. dok.:	5126/21 ECOFIN 25 UEM 6 SOC 5 EMPL 4
Predmet:	Správa o mechanizme varovania na rok 2021 – závery Rady z 25. januára 2021

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o správe o mechanizme varovania na rok 2021, ktoré Rada schválila na svojom 3 784. zasadnutí 25. januára 2021.

SPRÁVA O MECHANIZME VAROVANIA NA ROK 2021

– závery Rady ECOFIN –

Rada (ECOFIN):

1. KONŠTATUJE, že opatrenia potrebné na zamedzenie šírenia pandémie COVID-19 viedli k bezprecedentnému a asymetrickému poklesu hospodárskej činnosti. ZDÔRAZŇUJE, že pre zmiernenie sociálno-ekonomických dôsledkov krízy vyvolanej pandemiou sú rozhodujúce rôzne opatrenia verejnej podpory.
2. UZNÁVA, že zvýšené miery infekcie na jeseň 2020 a následné opätovné zavedenie opatrení na zamedzenie šírenia viedli k ďalšiemu tlaku na hospodársku činnosť. UZNÁVA, že panuje nezvyčajne vysoká neistota v súvislosti s hospodárskym vývojom v nadchádzajúcich mesiacoch a VYZÝVA, aby sa v prípade potreby prijali ďalšie ciele a dočasné opatrenia zamerané na podporu obnovy, pričom je potrebné zohľadniť existujúce a vznikajúce riziká pre makroekonomickú stabilitu.
3. VÍTA pokračujúce vykonávanie postupu pri makroekonomickej nerovnováhe aj napriek kríze, a tiež správu o mechanizme varovania na rok 2021, ktorou sa začína jeho desiate ročné kolo. ZDÔRAZŇUJE, že aj v súčasnej hospodárskej kríze je dôležité odhaľovanie, prevencia a náprava nerovnováh, ktoré bránia riadnemu fungovaniu hospodárstiev členských štátov, hospodárskej a menovej únie alebo hospodárstva Európskej únie ako celku.
4. VO VŠEOBECNOSTI SÚHLASÍ s posúdením uvedeným v správe o mechanizme varovania, pokiaľ ide o vývoj makroekonomických nerovnováh v EÚ a v rámci eurozóny, ako aj možné riziká. KONŠTATUJE, že pred krízou sa upravovali viaceré makroekonomické nerovnováhy, ako sú nadmerne veľké deficity bežného účtu alebo prudký rast úverov, a takisto začal klesať súkromný a verejný dlh, aj keď nerovnomerne v jednotlivých členských štátoch; týmto korekciám napomáhali priaznivé makroekonomické podmienky až do vypuknutia krízy COVID-19, ako aj niektoré štrukturálne zmeny.

5. UZNÁVA, že viaceré existujúce makroekonomické nerovnováhy sa v súčasnosti z dôvodu krízy COVID-19 prehlbujú a v dôsledku účinkov pandémie môžu vzniknúť nové riziká, najmä v súvislosti so zvyšovaním súkromného a verejného dlhu. KONŠTATUJE, že súkromná zadlženosť, najmä v prípade spoločností, ako aj verejná zadlženosť, sa zvýšili vo všetkých členských štátoch, a to najmä v niektorých z nich, v prípade ktorých už boli zistené súvisiace nerovnováhy alebo nadmerné nerovnováhy, najmä vzhľadom na hlboké recesie, a že je potrebné zmierniť vplyv krízy COVID-19 prostredníctvom podporných politík.
6. BERIE NA VEDOMIE, že kríza COVID-19 zatiaľ nemala veľmi výrazný vplyv na saldá bežného účtu; v niektorých členských štátoch pretrvávajú veľké prebytky bežného účtu, hoci sa znižujú, zatiaľ čo v niektorých členských štátoch s veľkým zahraničným dlhom sa zvyšujú deficit bežného účtu. UZNÁVA možné riziká pre súvahy bánk spojené s perspektívou nárastu nesplácaných úverov, slabej ziskovosti bánk a možných úprav cien obytných nehnuteľností smerom nadol. KONŠTATUJE, že sa pravdepodobne zvýši nezamestnanosť, hoci podporné politiky zmiernili vplyv poklesu činnosti, a že klesajúca produktivita práce viedla podľa odhadov k zvýšeniu jednotkových nákladov práce v roku 2020, a to aj napriek výraznému spomaleniu rastu miezd.
7. VÍTA skutočnosť, že v správe o mechanizme varovania sa uplatňuje posilnený výhľadový prístup k posudzovaniu rizík pre makroekonomickú stabilitu a makroekonomické nerovnováhy. V tejto súvislosti OCENŤUJE väčšie využívanie prognóz a vysokofrekvenčných údajov, ktoré dopĺňajú ekonomické závery hodnotiacej tabuľky postupu pri makroekonomickej nerovnováhe. PRIPOMÍNA však, že akékoľvek prognózy sú za súčasných rýchlo sa meniacich okolností sprevádzané vysokou úrovňou neistoty, čo sťažuje výhľadové posúdenie nerovnováh. ŽIADA, aby sa v budúcnosti pri posudzovaní vývoja nerovnováh rozlišovalo medzi cyklickým a štrukturálnym vývojom a aby sa zvažila úloha, ktorú politiky v súčasnosti zohrávajú pri znižovaní rizík makroekonomickej stability v niektorých oblastiach.

8. BERIE NA VEDOMIE zámer Komisie vykonať v prípade 12 členských štátov hĺbkové preskúmania s cieľom posúdiť, či a do akej miery sa existujúce nerovnováhy odstraňujú, pretrvávajú alebo sa zhoršujú, pričom sa zhodnotia vykonávané nápravné politiky. VYZÝVA na dôkladné monitorovanie rizík v niektorých členských štátoch, v prípade ktorých sa hĺbkové preskúmania v súčasnosti nepovažujú za opodstatnené, najmä pokiaľ ide o možné riziká súvisiace s vonkajším financovaním a relatívne vysokým a rastúcim pomerom súkromného a verejného dlhu vo vzťahu k hrubému domácejmu produktu. UZNÁVA, že je potrebné monitorovať riziká, ktoré by mohli vyplývať z možného prehĺbovania hospodárskych rozdielov, najmä z dôvodu dôsledkov pandémie.
9. SÚHLASÍ s tým, že nástroj Next Generation EU, a najmä vykonávanie Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, by sa mali využiť ako príležitosť na realizovanie reforiem a investícií v súlade s odporúčaniami pre jednotlivé krajiny na roky 2019 a 2020, ktoré sa zaoberajú dlhodobými štrukturálnymi príčinami existujúcich makroekonomických nerovnováh a tlmeným rastom produktivity. VYZÝVA, aby sa zabezpečili vhodné politické reakcie na riešenie nerovnováh a na zvýšenie produktivity a rastového potenciálu, a to aj v kontexte vykonávania plánov podpory obnovy a odolnosti. Preto ZDÔRAZŇUJE, že je potrebné urýchlene zaviesť Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti vrátane plánov podpory obnovy a odolnosti.
10. PRIPOMÍNA, že Rada bude rokovať o právnych predpisoch upravujúcich postup pri makroekonomickej nerovnováhe v rámci preskúmania právnych predpisov v oblasti správy hospodárskych záležitostí.
-